

Hong Kong Kendo Association
Room 1029, Sports House, No. 1 Stadium Path
So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
Email. hkka@hkolympic.org Tel. 2504 8145

2016-2017 香港劍道青年訓練計劃
2016-2017 Hong Kong Kendo Junior Squad Training Program

申請人姓名 (中文) Name of applicant (Chinese)	英文 (English)	年齡 Age 性別 Gender 身分證號碼 ID card no.
出生日期 Date of birth (dd/mm/yy)	聯絡 (手提 / 住宅) Contact (mobile/phone)	電郵 (如有) Email, if any
現時段位 / 級位 Present Dan / Kyu	所屬道場 Dojo belonged	高度 Height
<div><input type="checkbox"/> 本人已閱讀及同意所有有關香港劍道青年訓練計劃之內容。 I have read and agreed with all the requirements in the Hong Kong Kendo Junior Squad Training Program.</div>		

申請人簽署 Signature of applicant

日期 Date

申請人姓名 Name of applicant

道場館主批核 Endorsed by Dojo Master

香港劍協會長批核 Endorsed by HKKA President

* 報名時段：2016 年 8 月 12 日至 2016 年 8 月 21 日

* Application Period: 12^h August 2016 – 21st August 2016

2016-2017 香港劍道青年訓練計劃

香港劍道協會免責條款

2016-2017 Hong Kong Kendo Junior Squad Training Program Disclaimer of Hong Kong Kendo Association

參加者資料

Particulars of Participant

英文姓名 Name(English)	中文姓名: Name (Chinese)	身份證 / 護照編號 I.D. Card/Passport No.
出生日期 Date of Birth (dd/mm/yy)	年齡 Age	性別 Gender
	Mobile No. Email.	
參加者簽署 Signature of Participant _____ 日期: Date: _____		
家長同意書 (未滿十八歲者適用)		
家長簽署: _____ 家長姓名: _____ 日期: _____		
<p>免責聲明:</p> <p>本人要求參加上述申請被接納後並願意遵守香港劍道協會[劍協]及上述香港劍道青年訓練計劃的所有條例與規則和克制行為以顧及自身和他人的安全。 <u>本人和本人的繼承人清楚了解本人自願承擔因參加香港隊訓練, 使用場地、器材或設施, 而可能引致的損傷、傷亡或疾病的風險, 本人明確接受[劍協]及其委任教練毋須為本人因參加是項訓練, 使用場地、器材或設施, 而可能引致的損傷、傷亡或疾病承擔責任。本人同意免除[劍協], 其會員及義務工作人員的責任, 不會因本人參加是訓練, 使用場地、器材或設施, 而可能蒙受的損傷、傷亡、疾病或遺失向[劍協]和有關人士進行任何和所有索償。本人明白[劍協]毋須負上在比賽和活動範圍內個人財物遺失或被竊的責任。</u></p> <p>Disclaimer :</p> <p>I request that the application of Hong Kong Kendo Junior Squad Training sessions be accepted and agree to be abided by all rules and regulations of the Hong Kong Kendo Association (HKKA) and the captioned Hong Kong Kendo Junior Squad training and otherwise undertake to behave in such a manner as to contribute to the safety and wellbeing of myself and others. <u>I understand that the HKKA and the assigned HK team coach assume no responsibility for injuries or death or illnesses which I may sustain as a result of my physical condition or from my participation in the Hong Kong Kendo Junior Squad training and any of its competition or practice, use of its venues, equipments and facilities, and expressly acknowledge on behalf of myself and my heirs that I assume the risk for any and all injuries or death or illnesses which may result from my participation in the Hong Kong Kendo Junior Squad training any of its competition or practice, use of its venues, equipments and facilities.</u> I hereby release and discharge the HKKA, its members and the volunteers from any and all claims for injury, death, illness, loss or damage which I may suffer as a result of participation in the Hong Kong Kendo Junior Squad training and any of its competition or practice, use of its venues, equipment and facilities. I understand that the HKKA is not responsible for personal property lost or stolen while in any other premises or location of its competitions.</p>		